

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 23. Juli 1941.

90. Stück.

Preis: K 4.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 23. července 1941.

Částka 90.

Cena: K 4.—.

Inhalt: **272.** Verordnung über den Handel und die Beförderung von Wild (Wildverkehrsordnung).

Obsah: **272.** Nařízení o obchodu se zvěří a o její dopravě.

272.

Regierungsverordnung vom 12. Juni 1941

über den Handel und die Beförderung von Wild
(Wildverkehrsordnung).

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 51 der Regierungsverordnung vom 31. März 1941, Slg. Nr. 128, womit die Regierungsverordnung über das Jagdwesen durchgeführt wird:

Erster Abschnitt.

Wild-Ursprungsscheine.

§ 1.

Unzerwirktes Schalenwildbret (Rot-, Dam-, Dubowsky-, Sika-, Virginia-, Muffel-, Reh-, Gams- und Schwarzwild) darf nur unter Beifügung eines Wild-Ursprungsscheines (im folgenden „Ursprungsschein“ genannt)

a) feilgeboten, überlassen, erworben und eingeführt werden,

b) außerhalb der Grenzen des Erlegungsjagdbezirkes befördert oder aufbewahrt werden.

§ 2.

(¹) Die Bestimmungen des § 1, lit. b), gelten nicht

a) für die Beförderung unter Zollüberwachung,

b) bei der Mitnahme erlegten Schalenwildes während der Jagdzeit durch den Jagdausübungsberechtigten persönlich aus seinem Jagdbezirk.

Vládní nařízení

ze dne 12. června 1941

o obchodu se zvěří a o její dopravě.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 51 vládního nařízení ze dne 31. března 1941, č. 128 Sb., kterým se provádí vládní nařízení o myslivosti:

První oddíl.

Listy o původu zvěře.

§ 1.

Nerušená zvěř spárkatá (jelení, dančí, jelení Dybowského, sika a viržinská, mufloní, srnčí, kamzičí a černá) může být

a) prodávána, přenechávána, získávána a dovážena,

b) dopravována nebo uskladňována mimo hranice honebního okrsku, ve kterém byla složena,

jen s listem o původu zvěře — v dalším jen „list o původu“.

§ 2.

(¹) Ustanovení § 1, písm. b) neplatí

a) pro dopravu pod celním dohledem,

b) veze-li s sebou složenou zvěř spárkatou osobně oprávněný k výkonu myslivosti v čase doby lovu ze svého honebního okrsku.

(2) Der Jagdausübungsberechtigte muß sich durch den Jahresjagdschein und eine von der unteren Jagdbehörde, beziehungsweise von der im § 55 der Regierungsverordnung vom 31. März 1941, Slg. Nr. 127, über das Jagdwesen angeführten Behörde ausgestellte grüne Ausweiskarte (Muster G) ausweisen können.

(3) Die Bestimmungen des Absatzes 1 beziehen sich nicht auf Personen, die zur Führung eines Wildhandelsbuches verpflichtet sind.

§ 3.

Der Ursprungsschein-Vordruck besteht aus:

- a) einer festen, wasserbeständigen Karte (eigentlicher Ursprungsschein),
- b) einem Deckblatt, das auf der Rückseite geschwärzt ist (vorgeheftete Urschrift),
- c) einem am anderen Rande des Ursprungsscheines befestigten Plombenband.

§ 4.

(1) Die Ausfüllung obliegt dem Jagdausübungsberechtigten oder seinem Beauftragten (Erleger oder Jagdaufseher).

(2) Der Ursprungsschein ist im Durchschreibeverfahren in der Weise auszufüllen, daß die vorgeheftete Urschrift mit Tintenstift in deutlicher Schrift vollständig ausgefüllt wird.

(3) Die Zeile 9 des Ursprungsscheines ist jedoch nur in den im § 25 und im § 41, Abs. 2, angeführten Fällen auszufüllen.

(4) Auf dem eigentlichen Ursprungsschein oder auf der Urschrift darf nichts radiert oder unleserlich gemacht werden.

§ 5.

(1) Die ausgefüllte Urschrift ist vom Ursprungsschein oben abzutrennen und binnen drei Tagen nach der Erlegung des Wildes an die zuständige Dienststelle zu senden, die auf dem Ursprungsschein angeführt ist.

(2) Die Erlegung von Schälenwild, für das ein Ursprungsschein nicht benötigt wird (Schwarzwild in Jagdbezirken ohne Abschußplan für Schwarzwild), sowie von anderem Wild, dessen Abschuß durch den Abschußplan begrenzt ist (z. B. Aufer- und Birkhähne), ist durch eine Abschußmeldung in Postkartenform (Muster D) binnen drei Tagen der unteren Jagdbehörde, beziehungsweise der im § 55 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 127/1941 angeführten Behörde zu melden. Dieser Vordruck ist im freien Handel zu beziehen.

(2) Oprávněný k výkonu myslivosti musí se prokázati ročním honebním lístkem a zelenou průkazkou (vzor G), vydanou nižším mysliveckým úřadem, po případě úřadem uvedeným v § 55 vládního nařízení ze dne 31. března 1941, č. 127 Sb., o myslivosti.

(3) Ustanovení odstavce 1 se nevztahují na osoby, které jsou povinny vésti obchodní knihu o zvěři.

§ 3.

Tiskopis listu o původu sestává:

- a) z tuhého papíru, vzdorujícího vlhkosti (vlastní list o původu),
- b) z vrchního listu, opatřeného na rubu úhlovou vrstvou (útržkový prvopis),
- c) z pásky plomby, upevněné na vrchním okraji listu o původu.

§ 4.

(1) Vyplnění náleží oprávněnému k výkonu myslivosti nebo jeho zmocněnci (střelci nebo mysliveckému dozorcí).

(2) List o původu se vyplní propisem tak, že se útržkový prvopis vyplní zcela inkoustovou tužkou zřetelným písmem.

(3) Bod 9 listu o původu se vyplní jen v případech uvedených v § 25 a v § 41, odst. 2.

(4) Na vlastním listu o původu nebo na útržkovém prvopisu nesmí se nic vymazávat nebo učiniti nečitelným.

§ 5.

(1) Vyplněný prvopis se oddělí nahoře od listu o původu a zašle se úřadu, který jest uveden na listu o původu, do tří dnů po složení zvěře.

(2) Složení zvěře spárkaté, pro kterou není třeba listu o původu (černé zvěře v honebních okresech bez plánu odstřelu pro černou zvěř), jakož i jiné zvěře, jejíž odstřel jest omezen plánem odstřelu (na př. tetřevi, tetřívci) musí se hlásiti do tří dnů nižšímu mysliveckému úřadu, po případě úřadu uvedenému v § 55 vl. nař. č. 127/1941 Sb. na hlášení o odstřelu ve formě dopisnice (vzor D). Tento tiskopis lze obdržeti ve volném prodeji.

(3) Für Schwarzwild bedarf es einer Abschußmeldung nach Absatz 2 nur dann, wenn ein Abschußplan vorgeschrieben oder der Abschuß besonders genehmigt ist.

(4) In Jagdbezirken, in denen dem Reich oder dem Protektorat Böhmen und Mähren die Jagdausübung zusteht, erfolgt die Meldung des Abschusses (Absatz 2) nach den bestehenden Dienstvorschriften.

§ 6.

Das mit der Metallzunge versehene freie Ende des Plombenbandes ist am Halse des Wildes durch einen unversehrten Hautstreifen zu ziehen und so umzulegen, daß das Loch am Ende des Plombenbandes sich mit der Öffnung an dem Knopf des Ursprungsscheines deckt. Daraufhin wird der Stift des zweiten freien Plombenteiles durch beide Löcher gesteckt und beide Plombenteile werden so zusammengedrückt, daß der Stift nicht mehr herausgezogen werden kann.

§ 7.

Ursprungsscheine, die den Vorschriften dieser Verordnung nicht entsprechen, unvorschriftsmäßig angebracht sind, oder mit beschädigtem Verschuß oder geflicktem Plombenband versehen sind, sind ungültig.

§ 8.

Wird unzerwirktes Schalenwild mit der Bahn versandt, so hat der Versender das Muster und die Nummer des Ursprungsscheines sowie die auf dessen Rückseite angegebene Dienststelle auf dem Frachtbrief zu vermerken.

§ 9.

Will der Absender oder Empfänger eines Stückes Schalenwild, dessen Ursprungsschein ungültig oder verlorengegangen ist, den rechtmäßigen Abschuß des Stückes nachweisen, so hat das Gemeindeamt das Stück bis zur Klärung auf Kosten des Empfängers sicherzustellen und nach § 31 zu plombieren. Ist die Sicherstellung des Stückes wegen Gefahr der Wertminderung nicht möglich, so tritt der Versteigerungserlös an die Stelle des Stückes.

§ 10.

Der Ursprungsschein ist binnen drei Tagen nach der vollständigen Zerwirkung oder der Plombierung des Stückes mit durchschnittlichem Plombenband vom Zerwirker, beziehungsweise Eigentümer ergänzt an die auf der Rückseite des Ursprungsscheines angegebene Dienststelle frankiert zu senden.

(3) Pro zvěř černou je třeba hlášení o odstřelu podle odstavce 2 jen tehdy, je-li stanoven plán odstřelu nebo byl-li odstřel zvlášť povolen.

(4) V honebních okrscích, ve kterých náleží výkon myslivosti Říši nebo Protektorátu Čechy a Morava, provádí se hlášení odstřelu (odstavec 2) podle platných služebních předpisů.

§ 6.

Volný konec pásky plomby, opatřený kovovým jazýčkem, protáhne se na krku zvěře neporušeným pruhem kůže a přehne se tak, aby otvor na konci pásky byl nad otvorem knoflíku upevněného na listu o původu. Pak se oba otvory propíchnou hrotem druhého volného dílu plomby a oba díly plomby se stisknou tak, že se hrot již nedá vytáhnouti.

§ 7.

Listy o původu, které neodpovídají předpisům tohoto nařízení nebo nejsou připevněny podle předpisů nebo jsou opatřeny poškozeným závěrem nebo spravovanou páskou plomby, jsou neplatné.

§ 8.

Je-li nerušená zvěř spárkatá zaslána po železnici, poznamenaná odesílatel na nákladním listě vzor a číslo listu o původu, jakož i úřad uvedený na rubu listu o původu.

§ 9.

Stane-li se list o původu kusu zvěře spárkaté neplatným nebo ztratí-li se a chce-li odesílatel nebo příjemce prokázati, že zvěř byla řádně odstřelena, zajistí obecní úřad zvěř až do vysvětlení na útraty příjemce a zaplombuje ji podle § 31. Nelze-li zvěř zajistiti pro nebezpečí znehodnocení, prodá se zvěř ve veřejné dražbě a její výtěžek je náhradou za kus.

§ 10.

Osoba zvěř rušící, po případě vlastník doplní list o původu a zašle jej do tří dnů po úplném rozrušení kusu nebo po připevnění plomby k němu s přetrženou páskou plomby vyplaceně úřadu uvedenému na rubu listu o původu.

§ 11.

Beschädigte, unbrauchbar gewordene oder innerhalb des Jagdjahres nicht verbrauchte Ursprungsschein-Vordrucke sind der ausgebenden Dienststelle am Schlusse des Jagdjahres unaufgefordert zurückzugeben. Kosten werden nicht zurückerstattet.

§ 12.

(1) Der Wild-Ursprungsschein A — gelbe Farbe (Muster A) ist für private Jagdbezirke zu verwenden.

(2) Die untere Jagdbehörde beschafft von der Obersten Jagdbehörde für alle privaten Jagdbezirke in ihrem Gebiete die Vordrucke, versieht sie mit dem Amtsstempel, vermerkt auf dem oberen Rande der Vordrucke das Jahr und folgt sie in entsprechender Anzahl nach dem voraussichtlichen Bedarf zum Selbstkostenpreis den Jagdausübungsberechtigten oder ihren Beauftragten aus.

§ 13.

(1) Der Wild-Ursprungsschein B — grüne Farbe (Muster B) ist für protektoratseigene Jagden zu verwenden (§ 55 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 127/1941).

(2) Das Ministerium für Landwirtschaft beschafft die Vordrucke, versieht sie mit seinem Stempel und verteilt sie zum Selbstkostenpreis an die nachgeordneten Dienststellen der Protektoratsverwaltung (§ 55 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 127/1941).

(3) Diese Dienststellen versehen die Vordrucke auf der Rückseite des Ursprungsscheines mit ihrer Anschrift und der Jahreszahl und verteilen sie nach Bedarf an die Jagdausübungsberechtigten.

§ 14.

(1) Ist in das Protektorat Böhmen und Mähren aus anderen Teilen des Großdeutschen Reiches befördertes Schalenwild oder Wildbret mit Ursprungsscheinen oder Plomben gemäß § 51 des Reichsjagdgesetzes vom 27. März 1935 und den zu seiner Durchführung erlassenen Bestimmungen versehen, so ersetzen die Ursprungsscheine oder Plomben des Reiches die in dieser Verordnung vorgesehenen Protektorats-Ursprungsscheine und -Plomben.

(2) Für aus dem Zollausslande in das Protektorat Böhmen und Mähren eingeführtes Schalenwild sind die Ursprungsscheine C — rote Farbe (Muster C) zu verwenden; diese werden dem Einführenden zum Selbstkostenpreis von der Obersten Jagdbehörde ausgefolgt.

§ 11.

Poškozené, nepoužitelné a během honebního roku nepoužité listy o původu se zašlou na konci honebního roku bez vyzvání úřadu, který je vydal. Výlohy se nevracejí.

§ 12.

(1) List o původu A- žluté barvy (vzor A) se používá pro soukromé honební okrsky.

(2) Nižší myslivecký úřad obstará tiskopisy od nejvyššího mysliveckého úřadu pro všechny soukromé honební okrsky svého obvodu, opatří je úředním razítkem, poznamená na jejich horním okraji rok a vydá je za pořizovací cenu oprávněným k výkonu myslivosti nebo jejich zmocněncům v počtu přiměřeném předvídané potřebě.

§ 13.

(1) Listu o původu zvěře B- zelené barvy (vzor B) se používá pro honitby náležející Protektorátu Čechy a Morava (§ 55 vl. nař. č. 127/1941 Sb.).

(2) Ministerstvo zemědělství obstará tiskopisy, opatří je svým razítkem a vydá je za pořizovací cenu podřízeným úřadům protektorátní správy (§ 55 vl. nař. č. 127/1941 Sb.).

(3) Tyto úřady opatří tiskopisy na rubu listu o původu svou adresou a letopočtem a rozdají je podle potřeby oprávněným k výkonu myslivosti.

§ 14.

(1) Je-li zvěř spárkatá nebo zvěřina, dopravována do Protektorátu Čechy a Morava z ostatního území Velkoněmecké říše, opatřena listy o původu nebo plombami podle § 51 říšského zákona o myslivosti ze dne 27. března 1935 a předpisů vydaných k jeho provádění, nahrazují listy o původu nebo plomby Říše protektorátní listy o původu a plomby, stanovené v tomto nařízení.

(2) Pro zvěř spárkatou, dopravovanou do Protektorátu Čechy a Morava z celní ciziny, použije se listu o původu C- červené barvy (vzor C); vydá jej dovozci za pořizovací cenu nejvyšší myslivecký úřad.

Zweiter Abschnitt.

Wildhandelsbuch.

§ 15.

Personen, die gewerbsmäßig Wildbret (§ 19) verbrauchen oder verkaufen (Wildhandlungen, Fleischereien, Gast-, Schank- und Speisewirtschaften), haben den Erwerb und die Verwendung von Schalenwildbret innerhalb von 24 Stunden nach Empfang, beziehungsweise Verwendung in ein Wildhandelsbuch einzutragen. Das Wildhandelsbuch ist nach beiliegendem Muster (Muster E) zu führen.

§ 16.

(1) Das Wildhandelsbuch muß dauerhaft gebunden und mit fortlaufenden, vom Gemeindeamt beglaubigten Seitenzahlen versehen sein.

(2) Bei unzerwirktem Schalenwild ist jedes Stück, bei zerwirktem Schalenwild jede Lieferung unter einer fortlaufenden neuen Nummer einzutragen. Sämtliche Eintragungen müssen mit Tinte oder Tintenstift erfolgen. In dem Buche darf nichts radiert oder unleserlich gemacht werden.

§ 17.

Das Wildhandelsbuch ist den Organen der Jagdbehörden und der Gemeinden und den öffentlichen Sicherheitsorganen jederzeit auf Verlangen vorzulegen.

Dritter Abschnitt.

Allgemeine Beschränkungen des Verkehrs mit Wildbret.

§ 18.

(1) Wildbret im Sinne dieser Verordnung sind die zum Genusse bestimmten erlegten jagdbaren Tiere in unzerwirktem oder zerwirktem Zustande.

(2) Als „erlegt“ im Sinne dieser Verordnung gilt auch das durch Überfahren, Reißen oder in sonstiger Weise zur Strecke gekommene Wild.

(3) Unter unzerwirktem Schalenwild sind ganze, nicht zerlegte Stücke zu verstehen.

(4) Zum Wildbret im Sinne dieser Verordnung gehören nicht die zum Genusse fertig zubereiteten (gekochten, gebratenen oder geräucherten) Wildteile.

Druhý oddíl.

Obchodní kniha o zvěři.

§ 15.

Osoby, které po živnostenskú zvěřinu (§ 19) spotřebují nebo ji prodávají (obchody se zvěří, řeznictví, hostince, výčepy a jídelny) zapíší získání a upotřebení zvěřiny, zvěře spárkaté do 24 hodin po obdržení, po případě po upotřebení do obchodní knihy o zvěři. Obchodní knihu o zvěři je vésti podle přiloženého vzoru (vzor E).

§ 16.

(1) Obchodní kniha o zvěři musí býti v trvalé vazbě a její stránky musí býti běžně číslovány a ověřeny obecním úřadem.

(2) Při nerušené zvěři spárkaté se zapíše každý kus, při rušené zvěřině zvěře spárkaté každá dodávka pod novým běžným číslem. Všechny zápisy musí býti provedeny inkoustem nebo inkoustovou tužkou. V knize se nesmí nic vymazávat nebo učiniti nečitelným.

§ 17.

Obchodní knihu o zvěři jest na požádání kdykoliv předložiti orgánům mysliveckých úřadů, obcí a veřejným bezpečnostním orgánům.

Třetí oddíl.

Všeobecná omezení obchodu se zvěřinou.

§ 18.

(1) Zvěřinou podle tohoto nařízení je složená zvěř lovná, nerušená nebo rušená, určená k požívání.

(2) Za „složenou“ podle tohoto nařízení se pokládá také zvěř usmrčená přejetím, stržením nebo jiným způsobem.

(3) Nerušenou zvěří spárkatou se rozumějí celé kusy zvěře, nedělené na části.

(4) Ke zvěřině podle tohoto nařízení nepatří části zvěře, zcela připravené k požití (vařené, pečené nebo uzené).

§ 19.

(1) Wildbret darf nur vom Jagdausübungsberechtigten und von Personen, die zur Führung eines Wildhandelsbuches verpflichtet sind, in Verkehr gebracht werden.

(2) Es darf nur an den Selbstverbraucher oder an Personen veräußert werden, die zur Führung eines Wildhandelsbuches verpflichtet sind.

(3) Der Erwerber darf das Wildbret gegen Entgelt nur vom Jagdausübungsberechtigten oder von Personen beziehen, die ein Wildhandelsbuch zu führen haben.

§ 20.

Der Wander-, Straßen- und Hausierhandel mit Wildbret ist verboten. Hierunter fällt nicht der Handel auf genehmigten Märkten durch Personen, die ein Wildhandelsbuch führen.

§ 21.

Zur Führung eines Wildhandelsbuches verpflichtete Personen haben Anlieferungen von Wildbret, das ohne vorgeschriebenen Ausweis oder unter falschen Angaben abgefertigt ist oder offensichtlich von gesetzwidrig erlegtem Wilde stammt, unverzüglich dem Gemeindeamt zu melden.

§ 22.

Werden Teile von Schalenwild von Personen oder im Auftrage von Personen, die zur Führung eines Wildhandelsbuches verpflichtet sind, außerhalb des Gemeindebereichs der Niederlassung ihrer Unternehmung befördert oder versandt, so muß jeder Teil mit einer Plombe (§§ 6, 29 und 31) versehen sein.

§ 23.

(1) Werden Teile von Schalenwild durch den Jagdausübungsberechtigten versandt, so muß er der Sendung eine Bescheinigung nach beiliegendem Muster (Muster F) beifügen.

(2) Ist der Jagdausübungsberechtigte zur Führung eines Wildhandelsbuches verpflichtet, so gilt die Bestimmung des § 22.

§ 24.

Der Verkehr mit dem sogenannten Kochwildbret (Kopf, Hals, Läufe, Rippen, Bauchstücke und Geräusch) unterliegt nicht den Bestimmungen der §§ 15, 22, 23 und 26.

§ 19.

(1) Zvěřina smí býti uváděna do obchodu jen oprávněným k výkonu myslivosti anebo osobami, které jsou povinny vésti obchodní knihu o zvěři.

(2) Zvěřina smí býti prodávána jen spotřebiteli anebo osobám, které jsou povinny vésti obchodní knihu o zvěři.

(3) Zvěřinu lze získati za plat jen od oprávněného k výkonu myslivosti anebo od osob, které jsou povinny vésti obchodní knihu o zvěři.

§ 20.

Kočovný, pouliční a podomní obchod se zvěřinou se zakazuje. Zákaz se netýká obchodu, který provozují na povolených trzích osoby vedoucí obchodní knihu o zvěři

§ 21.

Osoby, které jsou povinny vésti obchodní knihu o zvěři, musí bezodkladně hlásiti obecnímu úřadu dodávky zvěřiny, která byla vybavena bez předepsaného průkazu nebo s falešnými údaji, nebo která zřejmě pochází ze zvěře složené protizákonně.

§ 22.

Budou-li dopravovány nebo zasílány části zvěře spárkaté osobou, která je povinna vésti obchodní knihu o zvěři, nebo z příkazu takové osoby mimo obvod obce sídla jejího podniku, musí býti každá část opatřena plombou (§§ 6, 29 a 31).

§ 23.

(1) Zasílá-li části zvěře spárkaté oprávněný k výkonu myslivosti, musí k zásilce připojiti osvědčení podle přiloženého vzoru (vzor F).

(2) Je-li oprávněný k výkonu myslivosti povinen vésti obchodní knihu o zvěři, jest užiti ustanovení § 22.

§ 24.

Obchod s tak zvanou zvěřinou k vaření (hlava, krk, běhy, žebra, břišní části a vnitřnosti) není podroben ustanovením §§ 15, 22, 23 a 26.

Vierter Abschnitt.

Verkehrsbeschränkungen in der Schonzeit.

§ 25.

Wird in der Schonzeit erlegtes Schalenwild unzerwirkt in den Verkehr gebracht, so muß der Ursprungsschein von der den Abschuß genehmigenden Dienststelle unterschrieben und unterstempelt sein.

§ 26.

(1) Wildbret von Wildarten, für die kein Ursprungsschein erforderlich ist, darf vom Beginn des dreißigsten Tages nach Ablauf der Jagdzeit nur in plombiertem Zustande befördert, aufbewahrt, feilgeboten, erworben, überlassen oder vermittelt werden.

(2) Die gleichen Vorschriften gelten für Keulen, Blätter und Rücken von Schalenwild.

(3) Wird das Wildbret (Absätze 1 und 2) nach der Plombierung an den Verbraucher zerwirkt abgegeben, so brauchen die einzelnen Teile nicht besonders plombiert zu werden.

(4) Unzerwirktes Wild, bei dem für verschiedene Geschlechter eine unterschiedliche Schonzeit festgesetzt ist, darf nur dann in Verkehr gebracht werden, wenn das Geschlecht mit Sicherheit festzustellen ist.

§ 27.

(1) Als Jagdzeiten im Sinne dieser Verordnung gelten die im § 38 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 128/1941 festgesetzten Jagdzeiten ohne Rücksicht auf zeitweilige oder örtliche Ausnahmeregelungen.

(2) Für das auf Grund von Ausnahmeregelungen außerhalb der allgemeinen Jagdzeiten erlegte Wild gelten die Bestimmungen des § 26 nicht, solange sich das Wildbret in der Hand des Jagdausübungsberechtigten befindet.

§ 28.

Die Plomben mit der Aufschrift in Kreisform „Protektorat Böhmen und Mähren — Protektorát Čechy a Morava“ werden von der Obersten Jagdbehörde besorgt und zum Gestehungspreis durch Vermittlung der Bezirksbehörden den Gemeindeämtern ausgefolgt.

Čtvrtý oddíl.

Omezení obchodu v době hájení.

§ 25.

Je-li v době hájení uváděna do oběhu složená zvěř spárkatá, nerušená, musí býti list o původu podepsán a orazítkován úřadem, který odstřel schválil.

§ 26.

(1) Počínajíc třicátým dnem po uplynutí doby lovu smí se dopravovati, skladovati, prodávati, získávati, přenechávati nebo zprostředkovávati zvěřina těch druhů zvěře, pro které není třeba list o původu, jen je-li opatřena plombou.

(2) To platí též pro kýty, plece a hřbety zvěře spárkaté.

(3) Bude-li zvěřina (odstavce 1 a 2) odezdána po plombování spotřebiteli rušená, není třeba jednotlivé části zvlášť plombovati.

(4) Nerušená zvěř, u které je stanovena pro různá pohlaví rozdílná doba hájení, smí býti do oběhu uvedena jen tehdy, lze-li bezpečně určit její pohlaví.

§ 27.

(1) Za doby lovu podle tohoto nařízení se pokládají doby lovu, stanovené v § 38 vl. nař. č. 128/1941 Sb., bez zřetele na časové nebo místní výjimečné úpravy.

(2) Na zvěř složenou podle výjimečné úpravy mimo všeobecné doby lovu nelze užiti ustanovení § 26, pokud je zvěřina v držení oprávněného k výkonu myslivosti.

§ 28.

Plomby s nápisem „Protektorat Böhmen und Mähren — Protektorát Čechy a Morava“, sestaveným v uzavřený kruh, opatří a dodá za pořizovací cenu obecním úřadům na jejich žádost nejvyšší myslivecký úřad prostřednictvím okresních úřadů.

Fünfter Abschnitt.

Plombierungsvorschriften.

§ 29.

Die Anbringung von Plomben wird, sofern sie nach dieser Verordnung vorgeschrieben ist, vom Gemeindeamt vorgenommen.

§ 30.

Für die Verwendung und Anbringung der Plomben gelten sinngemäß die Bestimmungen des § 6.

§ 31.

(1) Wird Schalenwild in der Decke plombiert, so sind die Plomben an Rücken, Keulen und Blättern derart zu befestigen, daß sie auch nach Auslösen der Wildteile an diesen haften bleiben. Das sogenannte „Kochwildbret“ (§ 24) wird nicht plombiert. Bei Hasen ist die Plombe an der Hesse eines Hinterlaufes anzubringen.

(2) Flugwild bis zu zehn Stück kann mit einer Plombe derart versehen werden, daß das Plombenband durch die Nasenlöcher oder durch den Schnabel der einzelnen Stücke gezogen wird.

§ 32.

Für die Plombierung sind vom Verpflichteten dem Gemeindeamt bei Schalenwild je Stück 1 K, bei anderem Wild 50 h zu erstatten. Bei der gleichzeitigen Plombierung von mehreren Stücken ist vom Verpflichteten eine Höchstgebühr von 30 K zu zahlen.

Sechster Abschnitt.

Ein- und Ausfuhr von lebendem Wild und Wildbret.

§ 33.

Anträge auf Ein- oder Ausfuhr von lebendem Wild und Wildbret aus dem Zollaussland in das Protektorat Böhmen und Mähren und umgekehrt sind in doppelter Ausfertigung auf vorgeschriebenem Formular vom Einführenden an die Böhmischo-Mährische Ein- und Ausfuhrstelle für Erzeugnisse der Ernährungs- und Landwirtschaft in Prag zu richten, und zwar auch dann, wenn Devisen nicht benötigt werden.

§ 34.

Über die Ein- und Ausfuhranträge entscheidet die Böhmischo-Mährische Ein- und Aus-

P á t ý o d d í l.

Předpisy o plombování.

§ 29.

Přípevňování plomby, pokud je podle tohoto nařízení předepsáno, provádí obecní úřad.

§ 30.

O použití a umístění plomby platí přiměřeně ustanovení § 6.

§ 31.

(1) Je-li zvěř spárkatá plombována v kůži, připevní se plomby na hřbetě, kýtách a plecích tak, že i po vyjmutí částí zvěře drží pevně v kůži. Tak zvaná „zvěřina k vaření“ (§ 24) se neplombuje. U zajíců se upevní plomba na dolní části zadního běhu mezi šlachou a kostí.

(2) Zvěř pernatá může býti opatřena až po deseti kusech jednou plombou tak, že se páska plomby protáhne nosními dírkami nebo zobákem jednotlivých kusů zvěře.

§ 32.

Za připevnění plomby se zaplatí obecnímu úřadu u zvěře spárkaté za kus 1 K, u ostatní zvěře 50 h; při současném plombování několika kusů zaplatí povinný nejvýše poplatek 30 K.

š e s t ý o d d í l.

Dovoz a vývoz živé zvěře a zvěřiny.

§ 33.

Žádost o dovoz nebo vývoz živé zvěře a zvěřiny z celní ciziny do Protektorátu Čechy a Morava nebo naopak musí dovozce podati ve dvojím vyhotovení na předepsaném formuláři Českomoravské úřadovně pro dovoz a vývoz výrobků hospodářství vyživovacího a zemědělského v Praze, a to i tehdy, není-li třeba devis.

§ 34.

O žádostech o dovoz a vývoz rozhoduje Českomoravská úřadovna pro dovoz a vývoz

fuhrstelle für Erzeugnisse der Ernährungs- und Landwirtschaft in Prag. Sie hat hierzu die Stellungnahme der Obersten Jagdbehörde einzuholen. Ohne Zustimmung der Obersten Jagdbehörde darf den Anträgen nicht stattgegeben werden.

§ 35.

In den Anträgen auf Einfuhr erlegten Schalenwildes ist unter „Menge der Ware“ neben dem Gewichte auch die Höchstzahl der einzuführenden Stücke anzugeben.

§ 36.

Nach endgültiger Genehmigung der Einfuhr erlegten Schalenwildes durch die Böhmischo-mährische Ein- und Ausfuhrstelle für Erzeugnisse der Ernährungs- und Landwirtschaft in Prag sendet die Oberste Jagdbehörde die erforderliche Anzahl der Ursprungsschein-Vordrucke gegen Erhebung der Gebühr von 10 K je Stück an den Einführenden. Die Ursprungsschein-Vordrucke erhalten die gleiche Nummer wie der Einfuhrantrag und gelten bei der Zollaßfertigung nur in Verbindung mit diesem.

§ 37.

Der Einführende hat die Ursprungsschein-Vordrucke zusammen mit der Devisenbescheinigung oder der Unbedenklichkeitsbescheinigung der Zollstelle vorzulegen, die das Wildbret zum freien Verkehr abfertigt.

§ 38.

Die Einfuhr zerwirkten Schalenwildes ist verboten.

§ 39.

Die Devisen- und Preisvorschriften sowie die veterinär- und gesundheitspolizeilichen Vorschriften (einschließlich der Vorschriften über die Fleischschau) werden durch diese Verordnung nicht berührt.

§ 40.

Eingeführtes Wildbret unterliegt den Bestimmungen dieser Verordnung.

§ 41.

(1) Inhabern von Reichs- oder Protektorats-Jahresjagdscheinen, die Eigentümer oder Pächter von Jagdbezirken im Zollausland sind, ist es erlaubt, in das Protektorat Böhmen und Mähren erlegtes Schalenwild nach Anbringung des Ursprungsscheines A — gelbe Farbe — einzuführen.

výrobků hospodářství vyživovacího a zemědělského v Praze. Ke svému rozhodnutí si vyžádá stanovisko nejvyššího mysliveckého úřadu. Bez souhlasu nejvyššího mysliveckého úřadu nelze žádostem vyhověti.

§ 35.

V žádostech o dovoz složené zvěře spárkaté jest udati pod „množství zboží“ kromě váhy také nejvyšší počet kusů, které mají býti dovezeny.

§ 36.

Po pravoplatném schválení dovozu složené zvěře spárkaté Českomoravskou úřadovnou pro dovoz a vývoz výrobků hospodářství vyživovacího a zemědělského v Praze zašle nejvyšší myslivecký úřad dovozci potřebný počet listů o původu za poplatek 10 K za jeden kus. Listy o původu obdrží totéž číslo jako žádost o dovoz a platí při celním odbavení jen ve spojení s ním.

§ 37.

Dovozce předloží list o původu spolu s devisovým osvědčením nebo s osvědčením o nezávadnosti celnímu úřadu, který odbavuje zvěřinu k volnému oběhu.

§ 38.

Dovoz rušené zvěře spárkaté je zakázán.

§ 39.

Tímto nařízením nejsou dotčeny předpisy devisové, cenové ani veterinárně a zdravotně policejní (včetně předpisů o prohlídce masa).

§ 40.

Dovezená zvěřina je podrobena ustanovením tohoto nařízení.

§ 41.

(1) Držitelům říšských nebo protektorátních ročních honebních lístků, kteří jsou vlastníky nebo pachtýři honebních okrsků v celní cizině, je dovoleno dovézt do Protektorátu Čechy a Morava složenou zvěř spárkatou po připevnění listu o původu A- žluté barvy.

(2) Die für den Wohnsitz des Einführenden zuständige untere Jagdbehörde stellt ihm auf Antrag gegen Nachweis der Jagdausübungsberechtigung die erforderlichen Ursprungsschein-Vordrucke zur Verfügung. Die untere Jagdbehörde hat den Wortlaut der Zeile 9 des Ursprungsschein-Vordruckes durch die Worte zu ersetzen „Die Einfuhr wird gemäß § 41 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 272/1941 genehmigt“ und den Vordruck mit Unterschrift und Dienststempel zu versehen.

§ 42.

Soll Schalenwild unzerwirkt in das Zollaussland ausgeführt werden, so hat der Ausführende den Versand unter Angabe des Musters und der Nummer der auf der Rückseite des Ursprungsscheines angegebenen Dienststelle innerhalb von drei Tagen schriftlich mitzuteilen.

Siebenter Abschnitt.

Straf- und Schlußbestimmungen.

§ 43.

Wer den Vorschriften dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird gemäß § 67, Abs. 2, Z. 22, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 127/1941 bestraft.

§ 44.

(1) Mit dem Tage des Wirksamkeitsbeginnes dieser Verordnung tritt die Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 30. September 1940, Slg. Nr. 365, über die Beförderung von Wild aus dem Protektorat Böhmen und Mähren außer Kraft.

(2) Die mit der im Absatz 1 der angeführten Kundmachung eingeführten Ursprungsschein-Vordrucke und Plomben können aufgebraucht werden.

§ 45.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Landwirtschaft, und soweit andere Ministerien betroffen werden, im Einvernehmen mit den betreffenden Ministern durchgeführt.

Ing. Eliáš m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Čípera m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

(2) Potřebné tiskopisy listů o původu vydá dovozci na jeho žádost po předložení průkazu o tom, že jest oprávněným k výkonu myslivosti, nižší myslivecký úřad, příslušný podle bydliště dovozce. Nižší myslivecký úřad nahradí znění řádky 9 tiskopisu listu o původu slovy „Dovoz se povoluje podle § 41 vl. nař. č. 272/1941 Sb.“ a tiskopis podepíše a orazítku.

§ 42.

Má-li býti vyvezena nerušená zvěř spárkatá do celní ciziny, je nutno, aby vývozce sdělil úřadu, uvedenému na rubu listu o původu, písemně do tří dnů odeslání a udal vzor a číslo.

Sedmý oddíl.

Ustanovení trestní a závěrečná.

§ 43.

Kdo by jednal proti předpisům tohoto nařízení, bude potrestán podle § 67, odst. 2, č. 22 vl. nař. č. 127/1941 Sb.

§ 44.

(1) Dnem účinnosti tohoto nařízení pozbývá účinnosti vyhláška ministra zemědělství ze dne 30. září 1940, č. 365 Sb., o dopravě zvěře z Protektorátu Čechy a Morava.

(2) Tiskopisů listů o původu jakož i plomb, zavedených vyhláškou uvedenou v odstavci 1, lze používat až do vyčerpání zásoby.

§ 45.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr zemědělství, a pokud budou dotčena jiná ministerstva, v dohodě s příslušnými ministry.

Ing. Eliáš v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Čípera v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Jagdjahr:
Honební rok:

19



(Untergrund gelb — podklad žlutý)

Muster
Vzor A (zu § 12)

Achtung! Pozor!

Vor Beschriftung freies Ende der Urschrift herausklappen!

Před psaním vytáhnouti volný konec prvopisu!

Wild-Ursprungsschein - List o původu zvěře A

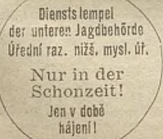
1. Untere Jagdbehörde:
Nižší mysl. úřad:
2. Jagdbezirk:
Honební okrsek:
3. Jagdausübungsberechtigter:
Oprávněný k výkonu myslivosti:
4. Erleger:
Lovec:
5. Wildart, Geschlecht, Stärke und Gewicht) 1 Stück
Druh zvěře, pohlaví, síla a váha } kus kg
6. Abgegeben *) Versandt *) an:
Odevzdáno *) Zasláno *) komu:
7. Trichinenschau (Schwarzwild) hat — nicht*) — stattgefunden
Trichinová kontrola (zvěř černá) vykonána — nevykonána. *)
8.
(Erlegungstag) (Unterschrift des Ausfertigenden)
(Den složení) (Podpis vyhotovitele)

9. Der Abschluß in der Schonzeit ist genehmigt gemäß §
Odstřel v době hájení povolen na základě §
G.-Z.
Č. jed.
(Die untere Jagdbehörde)
(Nižší myslivecký úřad)

10. Das Stück ist unter Nr. in meiner Abschlußliste eingetragen.
Kus jest zanesen pod č. v mé listině odstřelu.
*) Nichtzutreffendes streichen! — *) Nehodící se škrtněte!

Reihenfolge beachten!

- Die Pergaminhülle nach oben über das Plombenband hinausschieben.
- Vor der Beschriftung das eingefaltete freie Ende der Urschrift herausklappen! Die vorgeheftete Urschrift mit Tintenstift deutlich, sauber und zwecks guter Durchschrift kräftig ausfüllen!
- Die Zeilen 1—8 und bzw. auch 10 sind von dem Jagdausübungsberechtigten oder seinem Beauftragten (z. B. Erleger) vollständig auszufüllen.
In Zeile 3 ist die genaue Anschrift des Jagdausübungsberechtigten, in Zeile 6 die des Empfängers anzugeben.
In Zeile 5 ist zuerst die Wildart, dann Geschlecht und Stärke kurz, aber erschöpfend anzugeben, z. B. 1 St. Rotwild-Abschuß-Achter-Jagdbar; Damwild-Schmaltier; Rehwild-Kitzbock; Schwarzwild-Überläufer-Keller; usw.
Das Gewicht in Zeile 5 ist bis auf ½ kg genau, nach unten abgerundet, anzugeben. Für jedes Stück ist ein besonderer Ursprungsschein auszustellen.
- Zeile 7 kommt nur für Schwarzwild in Betracht.
Zeile 9 nur bei Schonzeitabschuß und nur von der unteren Jagdbehörde auszufüllen! Grund der Freigabe vermerken! Den Dienststempel links in den Kreis setzen und auf dem Ursprungsschein wiederholen!
- Nach der vollständigen Beschriftung ist diese Urschrift oben abzutrennen und als Abschlußmeldung an die auf der Rückseite des Ursprungsscheines angegebene Dienststelle frankiert im Briefumschlag binnen 3 Tagen nach der Erlegung einzusenden.
- Nach Abtrennung der Urschrift wird die Pergaminhülle über den Ursprungsschein geschoben und am unteren Ursprungsscheinrande zugeklebt.
- Das mit der Metallzunge versehene freie Ende des Plombenbandes ist am Halse des Wildes durch einen 3 cm breiten Hautstreifen zu ziehen und so umzulegen, daß das Loch am Ende des Plombenbandes sich mit der Öffnung an dem Knopf des Ursprungsscheines deckt. Daraufhin wird der Stift des zweiten freien Plombenteiles durch beide Löcher gesteckt und beide Teile werden so zusammengedrückt, daß der Stift nicht mehr herausgezogen werden kann. Ein Abtrennen des Ursprungsscheines vom Wilde ist dann nur durch Zerschneiden des Metallbandes oder des Hautstreifens möglich. Der Hautstreifen darf nicht geflickt sein.
- Deutsch oder deutsch und tschechisch ausfüllen!
Jeder Ursprungsschein gilt nur für 1 Stück Schalenwild!



**Rückseite des Wild-Ursprungsscheines A.
Rub listu o původu zvěře A.**



(Nach vollständiger Zerwirkung des Stückes binnen 3 Tagen an:
(Po úplném rozrušení kusu do 3 dnů zaslati:

(genaue Anschrift der unteren Jagdbehörde)
(přesná adresa nižšího mysliveckého úřadu)

frankiert im Briefumschlag einzusenden!)
vyplaceně v obálce!)

1. Umstehenden Ursprungsschein übersende ich hiermit innerhalb der oben vorgeschriebenen Frist nach der Zerwirkung des Stückes.
Tento list o původu zasílám tímto ve shora předepsané lhůtě po rozrušení kusu.
2. Das Stück ist in meinem Wildhandelsbuche unter
Kus jest zanesen v mé obchodní knize o zvěři pod

lfd. Nr.:

běž. čís.:

eingetragen.

, den 19.....
dne

(genaue Anschrift — přesná adresa)

(Unterschrift — podpis)

Zachovejte pořadí!

- a) Pergamenový obal vysunouti nahoru přes pásek plomby.
- b) Před psáním vytáhněte založený volný konec prvopisu.
List o původu smí býti vyplněn jen propisem!
Útržkový prvopis vyplňte inkoustovou tužkou zřetelně, čistě a v zájmu dobrého průpisu silně!
- c) Řádky 1—8 a po př. i 10 vyplní podrobně oprávněný k výkonu myslivosti nebo osoba jím zmocněná (ku př. lovec).
V řádce 3 uveďte přesnou adresu oprávněného k výkonu myslivosti, v řádce 6 příjemcovu.
V řádce 5 jest uvést krátce ale výstižně napřed druh, pak pohlaví a sílu zvěře, na př. 1 kus jelení zvěře - přeběrný osmerák-lovný; daňčí zvěř - danělka; srnčí zvěř - srne-srneček; černá zvěř - lončák-kňour atd. Váha v řádce 5 udává se s přesností 1/4 kg zaokrouhlenu dolů. Pro každý kus jest vystaviti zvláštní list o původu zvěře. Řádka 7 přijde v úvahu jen u černé zvěře.
- d) Řádka 9 se vyplní toliko při odstřelu v době hájení a jen nižším mysliveckým úřadem! Uvésti důvod povolení! Razítko umístit vlevo do kruhu, rovněž na listě o původu!
- e) Po úplném vyplnění odděli se nahoře tento prvopis a zašle se vyplaceně jako hlášení o odstřelu do tří dnů po složení v obálce úřadovně uvedené na zadní straně listu o původu.
- f) Po oddělení prvopisu přesune se pergamenový obal přes list o původu a zalepí se na spodním okraji listu o původu.
- g) Volný konec pásky plomby, opatřený kovovým jazýčkem, protáhne se na krku zvěře 3 cm širokým, neporušeným pruhem kůže a přehne se tak, aby otvor na konci pásky byl nad otvorem knoflíku upevněného na listu o původu. Pak se oba otvory propichnou hrotem druhého volného dílu plomby a oba díly plomby se stisknou tak, že se hrot nedá již vytáhnouti.
Oddělení listu o původu od zvěře jest pak možno jen přestřihnutím kovového pásku nebo pásu kůže. Pás kůže nesmí býti sešíván!
- h) Vyplnití německy, nebo německy a česky!
Každý list o původu zvěře platí jen pro 1 kus zvěře spárkaté!

Jagdjahr:
Honební rok:

19.....



(Untergrund grün — podklad zelený)

Muster B (zu § 13)
Vzor

Achtung! Pozor!

Vor Beschriftung freies Ende der Urschrift herausklappen!

Před psaním vytáhnouti volný konec prvopisu!

Wild-Ursprungsschein - List o původu zvěře **B**

1. Reichs- oder Protekt.-Forstbehörde:
 1. Říšský nebo Protek. les. úřad:
 2. Forstamt:*)
 2. Lesní úřad:*)
 3. Jagdausübungsberechtigter:
 3. Oprávněný k výkonu myslivosti:

Nr.
Čís.

4. Erleger:
 4. Lovec:
 5. Wildart, Geschlecht, Stärke und Gewicht } 1 Stück
 5. Druh zvěře, pohlaví, síla a váha } kus kg
 6. Abgegeben *) Versandt *) an:
 6. Odevzdáno *) Zasláno *) komu:
 7. Trichinenschau (Schwarzwild) hat — nicht*) — stattgefunden.
 7. Trichinová kontrola (zvěř černá) vykonána — nevykonána.*)
 8.

(Erlegungstag)
(Den složení)

(Unterschrift des Ausfertigenden)
(Podpis vyhotovitele)

9. Der Abschluß in der Schonzeit ist genehmigt gemäß §
 9. Odstřel v době hájení povolen na základě §
 G.-Z.
 Č. jed.

Dienststempel
der unteren Jagdbehörde
Üfodní raz. nižší mysl. úř.
Nur in der
Schonzeit!
Jen v době
hájení!

(Unterschrift der unteren Jagdbehörde)
(Podpis nižšího mysliveckého úřadu)

*) Nichtzutreffendes streichen! — *) Nehodící se škrtněte!

Reihenfolge beachten!

- Die Pergaminhülle nach oben über das Plombenband hinausschieben.
- Vor der Beschriftung das eingefaltete freie Ende der Urschrift herausklappen! Die vorgeheftete Urschrift mit Tintenstift deutlich, sauber und zwecks guter Durchschrift kräftig ausfüllen!
- Die Zeilen 1—8 und bzw. auch 10 sind von dem Jagdausübungsberechtigten oder seinem Beauftragten (z. B. Erleger) vollständig auszufüllen. In Zeile 3 ist die genaue Anschrift des Jagdausübungsberechtigten, in Zeile 6 die des Empfängers anzugeben. In Zeile 5 ist zuerst die Wildart, dann Geschlecht und Stärke kurz, aber erschöpfend anzugeben, z. B. 1 St. Rotwild-Abschuß-Achter-Jagdbar; Damwild-Schmaltier; Rehwild-Kitzbock; Schwarzwild-Überläufer-Keiler; usw. Das Gewicht in Zeile 5 ist bis auf ½ kg genau, nach unten abgerundet, anzugeben. Für jedes Stück ist ein besonderer Ursprungsschein auszustellen. Zeile 7 kommt nur für Schwarzwild in Betracht.
- Zeile 9 nur bei Schonzeitabschuß und nur von der unteren Jagdbehörde auszufüllen! Grund der Freigabe vermerken! Den Dienststempel links in den Kreis setzen und auf dem Ursprungsschein wiederholen!
- Nach der vollständigen Beschriftung ist diese Urschrift oben abzutrennen und als Abschlußmeldung an die auf der Rückseite des Ursprungsscheines angegebene Dienststelle frankiert im Briefumschlag binnen 3 Tagen nach der Erlegung einzusenden.
- Nach Abtrennung der Urschrift wird die Pergaminhülle über den Ursprungsschein geschoben und am unteren Ursprungsscheinrande zugeklebt.
- Das mit der Metallzunge versehene freie Ende des Plombenbandes ist am Halse des Wildes durch einen 3 cm breiten Hautstreifen zu ziehen und so umzulegen, daß das Loch am Ende des Plombenbandes sich mit der Öffnung an dem Knopf des Ursprungsscheines deckt. Daraufhin wird der Stift des zweiten freien Plombenteiles durch beide Löcher gesteckt und beide Teile werden so zusammengedrückt, daß der Stift nicht mehr herausgezogen werden kann. Ein Abtrennen des Ursprungsscheines vom Wild ist dann nur durch Zerschneiden des Metallbandes oder des Hautstreifens möglich. Der Hautstreifen darf nicht geflickt sein.
- Deutsch oder deutsch und tschechisch ausfüllen! Jeder Ursprungsschein gilt nur für 1 Stück Schalenwild!

Rückseite des Wild-Ursprungsscheines B.
Rub listu o původu zvěře B.



(Vom Zerwirker binnen 3 Tagen nach der vollständigen Zerwirkung des Stückes an:
(Rušitel zašle během 3 dnů po úplném rozrušení kusu na:

(genaue Anschrift des Forstamtes)
(přesná adresa lesního úřadu)

frankiert im Briefumschlag einzusenden!)
vyplaceně v obálce!)

1. Umstehenden Ursprungsschein übersende ich hiermit innerhalb der oben vorgeschriebenen Frist nach der Zerwirkung des Stückes.
Tento list o původu zasílám tímto ve shora předepsané lhůtě po rozrušení kusu.
2. Das Stück ist in meinem Wildhandelsbuche unter
Kus jest zanesen v mé obchodní knize o zvěři pod

lfd. Nr.:
běž. čís.:

eingetragen.

den
dna

19

(genaue Anschrift des Zerwirkers)
(přesná adresa rušitele)

(Unterschrift des Zerwirkers)
(Podpis rušitele)

Zachovejte pořadí!

- a) Pergamenový obal vysunouti nahoru přes pásek plomby.
- b) Před psaním vytáhněte založený volný konec prvopisu.
List o původu smí být vyplněn jen propisem!
Útržkový prvopis vyplňte inkoustovou tužkou zřetelně, čistě a v zájmu dobrého průpisu silně!
- c) Řádky 1—8 a po př. i 10 vyplní podrobně oprávněný k výkonu myslivosti nebo osoba jím zmocněná (ku př. lovec).
V řádce 3 uveďte přesnou adresu oprávněného k výkonu myslivosti, v řádce 6 příjemcovu.
V řádce 5 jest uvést krátce ale výstižně napřed druh, pak pohlaví a sílu zvěře, na př. 1 kus jelení zvěře - přeběrný osmerák-lovný; dančí zvěř - danělka; srnčí zvěř - srne-srneček; černá zvěř - lončák-kňour atd. Váha v řádce 5 udává se s přesností 1/4 kg zaokrouhlenu dolů. Pro každý kus jest vystaviti zvláštní list o původu zvěře. Řádka 7 přijde v úvahu jen u černé zvěře.
- d) Řádka 9 se vyplní toliko při odstřelu v době hájení a jen nižším mysliveckým úřadem! Uvésti důvod povolení! Razítko umístit vlevo do kruhu, rovněž na listě o původu!
- e) Po úplném vyplnění oddělí se nahoře tento prvopis a zašle se vyplaceně jako hlášení o odstřelu do tří dnů po složení v obálce úřadovně uvedeně na zadní straně listu o původu.
- f) Po oddělení prvopisu přesune se pergamenový obal přes list o původu a zalepí se na spodním okraji listu o původu.
- g) Volný konec pásky plomby, opatřený kovovým jazýčkem, protáhne se na krku zvěře 3 cm širokým, neporušeným pruhem kůže a přehne se tak, aby otvor na konci pásky byl nad otvorem knoflíku upevněného na listu o původu. Pak se oba otvory propíchnou hrotem druhého volného dílu plomby a oba díly plomby se stisknou tak, že se hrot nedá již vytáhnouti.
Oddělení listu o původu od zvěře jest pak možno jen přestříhnutím kovového pásku nebo pásu kůže. Pás kůže nesmí být sešíván!
- h) Vyplnění německy, nebo německy a česky!
Každý list o původu zvěře platí jen pro 1 kus zvěře spárkaté!

(Untergrund rot — podklad červený)

Muster C (zu § 14, Abs. 2)
Vzor (k § 14, odst. 2)Jagdjahr:
Honební rok:

19



Achtung! Pozor!

Vor Beschriftung freies Ende der Urschrift herausklappen!

Před psaním vytáhnouti volný konec prvopisu!

Wild-Ursprungsschein — List o původu zvěře CNr. _____ / _____
Čís. _____

1. Zur Einfuhr gültig vom 19 bis 19
Platný pro dovoz od do
2. Wildart: } 1 Stück
Druh zvěře: } 1 kus
3. Ursprungs-Land:
Země původu:
4. Einführender:
Dovozce:

5. Abgefertigt: , den 19
Odbaveno: dne

Dienststempel der abfertigenden Zollstelle
Služební razítko odbavujícího celního úřadu(Unterschrift der abfertigenden Zollstelle)
(Podpis odbavujícího celního úřadu)**Reihenfolge beachten!**

- a) Vor der Beschriftung das eingefaltete freie Ende der Urschrift herausklappen!
 - b) Beschriftung des Ursprungsscheines im Durchschreibeverfahren!
 - c) Die Zollstelle vollzieht Ursprungsschein und Urschrift in Zeile 5 unter Beidrückung des Dienststempels auf beiden und sendet die Urschrift auf Kosten des Einführenden frankiert an die Oberste Jagdbehörde in Prag. Die Befestigung des Ursprungsscheines am Wild erfolgt durch den Einführenden oder seinen Beauftragten und wird von der Zollstelle überwacht.
 - d) Das mit der Metallzunge versehene freie Ende des Plombenbandes ist am Halse des Wildes durch einen 3 cm breiten Hautstreifen zu ziehen und so umzulegen, daß das Loch am Ende des Plombenbandes sich mit der Öffnung an dem Knopf des Ursprungsscheines deckt. Daraufhin wird der Stift des zweiten freien Plombenteiles durch beide Löcher gesteckt und beide Teile werden so zusammengedrückt, daß der Stift nicht mehr herausgezogen werden kann. Ein Abtrennen des Ursprungsscheines vom Wilde ist dann nur durch Zerschneiden des Metallbandes oder des Hautstreifens möglich. Der Hautstreifen darf nicht geflickt sein.
 - e) Deutsch oder deutsch und tschechisch ausfüllen!
- Jeder Ursprungsschein gilt nur für 1 Stück Schalenwild!

Zachovejte pořadí!

- a) Před psaním vytáhněte založený volný konec prvopisu!
 - b) List o původu smí být vyplněn jen propisem!
 - c) Celní úřad doplní list o původu a prvopis v řádce 5 připoje na ně služební razítko a zašle prvopis vyplaceně na útraty dovozce nejvyššímu mysliveckému úřadu v Praze. List o původu na zvěř připevní dovozce nebo osoba jím zmocněná za dozoru celního úřadu.
 - d) Volný konec pásky plomby, opatřený kovovým jazýčkem, protáhne se na krku zvěře 3 cm širokým, neporušeným pruhem kůže a přehne se tak, aby otvor na konci pásky byl nad otvorem knoflíku upevněného na listu o původu. Pak se oba otvory propíchnou hrotem druhého volného dílu plomby a oba díly plomby se stisknou tak, že se hrot nedá již vytáhnouti. Oddělení listu o původu od zvěře jest pak možno jen přestřihnutím kovového pásku nebo pásu kůže. Pás kůže nesmí být sešíván.
 - e) Vyplnění německy, nebo německy a česky!
- Každý list o původu zvěře platí jen pro 1 kus zvěře spárkaté!



Nach erfolgter Plombierung, bzw. vollständiger Zerwirkung binnen 3 Tagen an die Oberste Jagbehörde in Prag frankiert (im Briefumschlag) einzusenden!
 Po plombování, příp. po úplném rozrušení zaslati vyplaceně (v obálce) do 3 dnů nejvyššímu mysliveckému úřadu v Praze!

Umstehenden U r s p r u n g s s c h e i n übersende ich hiermit nach Plombierung, bzw. Zerwirkung des Stückes.

List o p ů v o d u z v ě ř e na rubu zasílám po plombování příp. po rozrušení kusu.

Das Stück ist unter Nr.
 Kus je zapsán pod č.

in meinem Wildhandelsbuch eingetragen.
 v mé obchodní knize o zvěři.

(Ort), den / 19.....
 (Místo) dne

.....
 (Straße und Hausnummer)
 (Ulice a číslo domu)

(Firmenstempel)
 (Razítko podniku)

.....
 (Unterschrift — podpis)

Muster D (zu § 5, Abs. 2)
Vzor (k § 5, odst. 2)

Abschußmeldung. Hlášení o odstřelu.

(§ 37, Abs. 5, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 128/1941 und § 5, Abs. 2, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 272/1941.)

(§ 37, odst. 5 vl. nař. č. 128/1941 Sb. a § 5, odst. 2 vl. nař. č. 272/1941 Sb.)

Nur in folgenden Fällen anzuwenden:

- a) Für Auerhähne,
- b) für Birkhähne,
- c) für Schwarzwild, wenn für dieses in dem Revier kein Abschußplan vorliegt.

Užiti jen v těchto případech:

- a) Pro tetřeví kohouty,
- b) pro tetřivčí kohouty,
- c) pro černou, není-li pro ni v honbišti plán odstřelu.

1. In meinem Jagdbezirk
V mém honebním okrsku

2. ist am
byl dne

3. durch
panem

4. ein Auerhahn — Birkhahn — Stück Schwarzwild*)
složen — nalezen*) tetřeví kohout — tetřivčí kohout — kus černé zvěře*)

[Geschlecht, Stärke, Gewicht (nur bei Schwarzwild)] — [pohlaví, síla, váha (jen u černé zvěře)]
erlegt — gefunden*) worden.

Das Stück ist in meiner Abschußliste eingetragen unter Nr.
Kus jest zapsán v mé listině odstřelu pod čís.

....., den 19
dne

Anschrift des Jagdausübungsberechtigten.
Adresa oprávněného k výkonu myslivosti.

Unterschrift des Jagdausübungsberechtigten.
Podpis oprávněného k výkonu myslivosti.

*) Nichtzutreffendes streichen. — Nehodící se škrtněte.

Anschrift zum Muster D.
Adresa ke vzoru D.

POSTKARTE — DO PISNICE

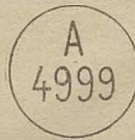
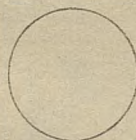
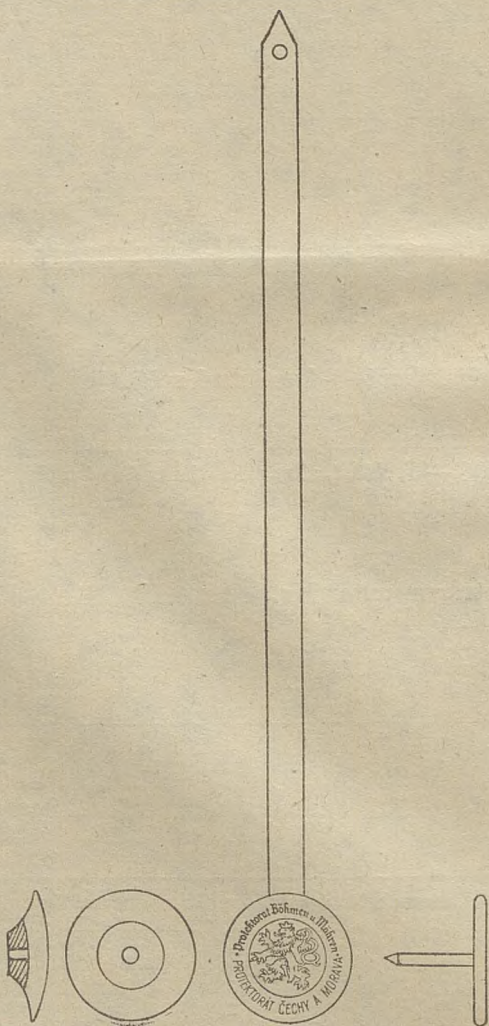
An die untere Jagdbehörde
Nižšímu mysliveckému úřadu

in
v

Muster der Plombe.
Vzor plomby.

Beim
Ursprungsschein
Při listu
o původu zvěře

Bei der Plombe
Při plombě



Muster E (zu § 15)
Vzor

Wildhandelsbuch

nach der Wildverkehrsordnung (WVO) vom 12. Juni 1941, Slg. Nr. 272/1941.

Obchodní kniha o zvěři

podle vládního nařízení o obchodu se zvěří a o její dopravě ze dne 12. června 1941,
č. 272/1941 Sb.Name der Unternehmung — Person
Jméno podniku — osobyNiederlassung — Wohnort
Sídlo — BydlištěStraße
UliceVerkaufsraum
Obchodní místnostDas Buch enthält Folien
Kniha obsahuje listůBeglaubigt
Ověřeno
Angefangen am
Započato dneBeendet am
Skončeno dne, am
..... dne
Unterschrift — podpisStempel
Razítko

[illegible]

Muster F (zu § 23, Abs. 1)
Vzor F (k § 23, odst. 1)

Bescheinigung. Osvědčení.

Anschrift des Jagdausübungsberechtigten
Adresa oprávněného k výkonu myslivosti

....., am 19
dne

Ich versichere, daß beiliegendes Wildbret von — der — dem*)
Ujišťuji, že přiložená zvěřina pochází — z — ze*)

auf meinem Jagdbezirk pol. Bezirk
v mém honebním okrsku pol. okresu

Gerichtsbezirk
soudního okresu

am 19 erlegten und unter Abschußliste Nr.
dne složené -ho a v listině odstřelu č.

eingetragenen
zanesené - zaneseného*) (Wildart, Geschlecht, Stärke — Druh zvěře, pohlaví, síla)

stammt.

.....
Unterschrift des Jagdausübungsberechtigten
Podpis oprávněného k výkonu myslivosti

*) Nichtzutreffendes streichen. — Nehodící se škrtněte.

(3) Bei Gefahr im Verzuge kann der Vertreter der Anstalt für Vor- und Frühgeschichte vor der Entscheidung nach § 2, Abs. 1, auf der Fundstätte alles für den sofortigen Schutz des Fundes Notwendige veranlassen.

§ 7.

(1) Bewegliche Bodenaltertümer, die durch Ausgrabungen (§ 5) gewonnen werden, fallen in das Eigentum des Protektorates Böhmen und Mähren; dieses ist aber bei Bodenaltertümern aus Edelmetallen oder anderen wertvollen Rohstoffen verpflichtet, dem Eigentümer des Grundstückes den gemeinen Wert des Stoffes zu ersetzen.

(2) Für den Eigentumserwerb an Zufallsfunden (§ 6) gelten die Vorschriften des bürgerlichen Rechtes.

(3) Die Landesbehörde kann jedoch ein zufällig gefundenes Bodenaltertum für das Protektorat Böhmen und Mähren gegen Ersatz des gemeinen Wertes des wertvollen Rohstoffes (Absatz 1) und gegen einen angemessenen Ersatz der entstandenen Kosten und Nachteile aufkaufen. In besonders rücksichtswürdigen Fällen kann ein entsprechend höherer Ersatz zuerkannt werden. Die Landesbehörde kann die Übergabe des gefundenen Bodenaltertums noch vor Bezahlung des Ersatzes anordnen.

(4) Die Bestimmungen der Absätze 1 und 3 gelten nur für die Bodenaltertümer, die durch Ausgrabungen oder zufällige Funde während der Wirksamkeit dieser Verordnung gewonnen wurden.

§ 8.

(1) Bodenaltertümer, die Eigentum des Protektorates Böhmen und Mähren sind, werden in der Regel den öffentlichen Sammlungen zugewiesen.

(2) Museen und sonstige wissenschaftliche Einrichtungen (§ 5, Abs. 2) behalten die von ihnen durch Ausgrabungen gewonnenen Bodenaltertümer in dauernder Verwahrung, soweit nicht das Ministerium für Schulwesen und Volkskultur in einzelnen Fällen eine andere Entscheidung trifft.

§ 9.

(1) Für den Schaden, der infolge Durchführung der Anordnungen und Vorkehrungen gemäß § 2, Abs. 1, oder gemäß § 6, Abs. 3, oder durch die Ausgrabungen (§ 5) entsteht, gebührt dem Geschädigten ein Ersatz und in besonders rücksichtswürdigen Fällen auch der Ersatz des entgangenen Nutzens. Zum Ersatz ist das Protektorat Böhmen und Mäh-

(3) Je-li nebezpečí v prodlení, může zastupce archeologického ústavu před rozhodnutím podle § 2, odst. 1 zařídit na nalezišti vše, čeho je třeba pro okamžitou ochranu nálezu.

§ 7.

(1) Movité archeologické památky získané výkopy (§ 5) připadají do vlastnictví Protektorátu Čechy a Morava, ten je však povinen nahraditi vlastníku pozemku u archeologických památek z drahých kovů, nebo jiných drahých surovin obecnou cenu hmoty.

(2) O nabývání vlastnictví u nálezů náhodných (§ 6) platí předpisy občanského práva.

(3) Zemský úřad může však nalezenou archeologickou památku vykoupiti pro Protektorát Čechy a Morava za náhradu obecné ceny drahé suroviny (odstavec 1) a za přiměřenou náhradu vzniklých výdajů a škod. V případech zvláštního zřetele hodných může býti přiznána náhrada přiměřeně vyšší. Odevzdání nalezené archeologické památky může zemský úřad naříditi již před zaplacením náhrady.

(4) Ustanovení odstavců 1 a 3 platí jen o archeologických památkách získaných výkopy nebo nahodilými nálezy za účinnosti tohoto nařízení.

§ 8.

(1) Archeologické památky, které jsou ve vlastnictví Protektorátu Čechy a Morava, jsou zpravidla svěřovány veřejným sbírkám.

(2) Musea a jiné vědecké instituce (§ 5, odst. 2) mají archeologické památky získané vlastními výkopy v trvalé úschově, pokud ministerstvo školství a národní osvěty neučiní v jednotlivých případech jiné rozhodnutí.

§ 9.

(1) Za škodu, která vznikne prováděním rozhodnutí nebo opatření podle § 2, odst. 1 nebo podle § 6, odst. 3 anebo výkopy (§ 5), náleží poškozenému náhrada a v případech zvláštního zřetele hodných i náhrada ušlého zisku. Náhradou je povinen Protektorát Čechy a Morava a v případech § 5, odst. 2 instituce, která výkopy provádí.

nach dem an der Prager Börse am Vortage des Zahlungserlages notierten Mittelkurs, gegebenenfalls internen Verrechnungskurs der betreffenden Währung umgerechnet.

Art. 3.

Schuldner in Kroatien begleichen ihre im Art. 2 genannten Verbindlichkeiten durch Erlag des Schuldbetrages bei der Kroatischen Staatsbank, die ihn von ihrem Konto bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin überweist. Der Gläubiger im Protektorat Böhmen und Mähren erhält den Gegenwert seiner Forderung über das bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin geführte Clearingkonto „Zahlungsverkehr mit dem Ausland“ der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag.

Art. 4.

Zahlungen, die im beiderseitigen Transithandel zu leisten sind — einschließlich der damit verbundenen Nebenkosten — können nach dieser Verfügung nur dann abgewickelt werden, wenn der Gläubiger im anderen Lande die Möglichkeit hat, die aus diesem Geschäft sich ergebende Verbindlichkeit im Verrechnungswege abzudecken.

Art. 5.

Kursdifferenzen, die insbesondere dadurch entstehen, daß die nach dieser Verfügung überwiesenen Zahlungen ohne Rücksicht auf die Entstehungszeit der Verbindlichkeit nach dem im Art. 2, Abs. 3, bestimmten Verhältnis umgerechnet werden, können gleichfalls nach dieser Verfügung überwiesen werden. Die Überweisung setzt das vorherige Einvernehmen des Schuldners mit dem Gläubiger voraus.

Art. 6.

Die Überweisung von Lohnersparnissen kroatischer Arbeiter und von Ersparnissen kroatischer Wandergewerbetreibender, die im Protektorat Böhmen und Mähren tätig sind, wird über das Konto „Zahlungsverkehr mit dem Ausland“ der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin abgewickelt, und zwar durch Einzahlung zu Gunsten des Kontos „Arbeiterlohnsparnisse Nr. 40651“ der Kroatischen Staatsbank bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin.

Art. 7.

Für Einzahlungen bei der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag sowie für Auszahlungen gelten die Bestimmungen des Art. 2

kursu příslušné měny na Pražské burse, znaného v den předcházející složení platů.

Čl. 3.

Dlužníci v Chorvatsku vyrovnají své závazky vyjmenované v čl. 2 složením dlužné částky u Chorvatské státní banky, která ji uhradí ze svého účtu u Německé sčítovací pokladny v Berlíně. Věřitel v Protektorátu Čechy a Morava obdrží hodnotu své pohledávky prostřednictvím clearingového účtu „Platební styk s cizinou“ Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze, vedeného u Německé sčítovací pokladny v Berlíně.

Čl. 4.

Platy z oboustranného transitzního obchodu — včetně s tím spojených vedlejších výloh — mohou býti prováděny podle tohoto opatření jen tenkrát, má-li věřitel ve druhé zemi možnost zaplatiti závazek z tohoto obchodu vzniklý clearingem.

Čl. 5.

Kursově rozdíly vzniklé zejména tím, že platy poukazované podle tohoto opatření se bez ohledu na dobu vzniku závazku přepočítávají poměrem stanoveným v čl. 2, odst. 3, lze rovněž převáděti podle tohoto opatření. Převod předpokládá předchozí dohodu dlužníka s věřitelem.

Čl. 6.

Převod mzdových úspor chorvatských dělníků a úspor chorvatských kočovných živnostníků činných v Protektorátu Čechy a Morava provádí se prostřednictvím účtu „Platební styk s cizinou“ Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze u Německé sčítovací pokladny v Berlíně, a to vplatem ve prospěch účtu „Arbeiterlohnsparnisse Nr. 40651“ Chorvatské státní banky u Německé sčítovací pokladny v Berlíně.

Čl. 7.

Pro vplaty u Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze, jakož i pro výplaty platí ustanovení čl. 2 opatření Národní banky pro Čechy

PREISLISTE**CENÍK**

der einzelnen, ungebundenen Jahrgänge
der Sammlung der Gesetze und Verord-
nungen:

jednotlivých nevázaných ročníků Sbírký
zákonů a nařízení:

Jahrgang: Ročník:	Deutsche Ausgabe: Německé vydání:	Tschechische Ausgabe: České vydání:
1918	K 19'40	K 19'20
1919	" 197'20	" 187'60
1920	" 251'40	" 233'20
1921	" 332'—	" 320'20
1922	" 277'—	" 260'60
1923	" 202'40	" 194'20
1924	" 277'—	" 262'—
1925	" 191'80	" 182'—
1926	" 196'40	" 187'—
1927	" 317'—	" 284'40
1928	" 168'40	" 171'60
1929	" 136'—	" 169'80
1930	" 162'80	" 166'40
1931	" 182'60	" 202'20
1932	" 128'—	" 141'60
1933	" 158'80	" 167'20
1934	" 158'—	" 156'60
1935	" 150'—	" 149'40
1936	" 184'80	" 190'60
1937	" 180'40	" 166'80
1938	" 177'20	" 193'40
1939	" 164'60	" 178'—
1940	" 209'10	" 205'30

Inhaltsverzeichnisse

1918—1940 K 150'40

Seznamy

1918—1940 K 127'20

Die Verwaltung erledigt die Bestellungen
sofort nach Eingang der Zahlung.

Objednávky vyřizuje administrace po
obdržení platby.

Bestellungen sind zu richten an die
**Verwaltung der Sammlung der
Gesetze und Verordnungen des
Protektorates Böhmen und Mäh-
ren, Prag III, Eiermarkt 9.**

Objednávky adresujte

**Administraci Sbírký zákonů a
nařízení Protektorátu Čechy a
Morava, Praha III, Tržiště 9.**

Verwaltung: Prag III, Eiermarkt 9. — Administrace: Praha III, Tržiště 9. ● Postsparkassenkonto Nr. 200.563. —
Účet poštovní spořitelny č. 200.563. ● Druckerei des Protektorates Böhmen und Mähren in Prag. — Tiskárna
Protektorátu Čechy a Morava v Praze. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939.
— Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25. —
Dohledací poštovní úřad Praha 25.